

DAEWOO INTERNATIONAL



MANUAL DE USUARIO
Modelo : DTC-750

1. INTRODUCCIÓN:

Gracias por adquirir nuestro nuevo teléfono con teclas grandes. En este manual encontrará información que le ayudará a familiarizarse con el teléfono. Para obtener un rendimiento óptimo del teléfono, le recomendamos que lea este manual de instrucciones atentamente antes de utilizarlo por primera vez.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice este teléfono, asegúrese de tomar siempre las precauciones de seguridad básicas que se describen a continuación para evitar el riesgo de incendios, descargas eléctricas y daños a las personas.

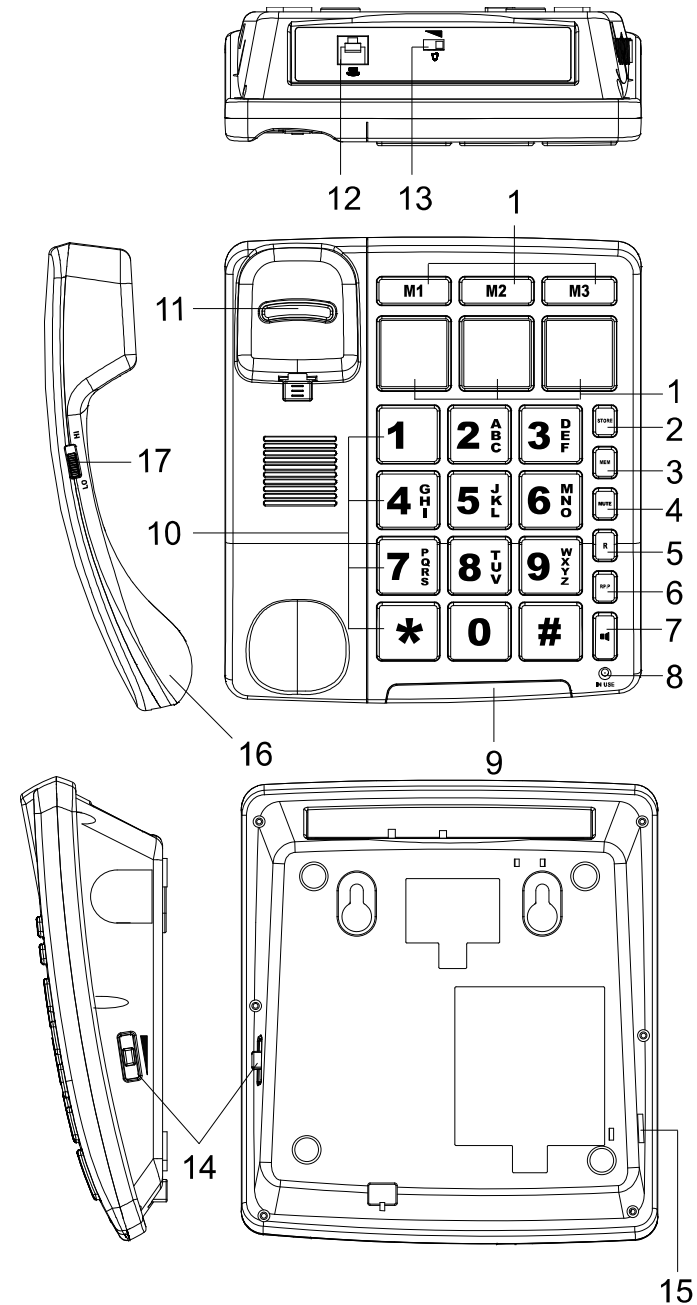
1. Lea atentamente y cumpla todas las advertencias e instrucciones.
2. Desenchufe el teléfono de la toma de línea de la pared antes de limpiarlo. No utilice productos de limpieza líquidos ni aerosoles. Límpielo con un trapo húmedo.
3. No coloque el teléfono encima de superficies inestables ya que podría caer y sufrir daños irreparables.
4. No introduzca objetos extraños de ningún tipo dentro del dispositivo a través de las ranuras de la cubierta ya que podrían tocar puntos de voltaje peligrosos o cortocircuitar componentes, lo que podría ocasionar un incendio o una descarga eléctrica. No derrame líquidos de ningún tipo encima del teléfono.
5. No mueva ni desconecte el teléfono durante tormentas con aparato eléctrico ya que existe el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
6. Si el teléfono presenta problemas, envíelo al servicio de asistencia técnica.
7. Siempre use baterías nuevas del tipo y tamaño especificados. Quite las baterías viejas o descargadas y deseche de acuerdo con sus regulaciones locales.

3. CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES

- 6 memorias directas de hasta 32 dígitos (incluye 3 botones con foto)
- 10 memorias indirectas de hasta 32 dígitos
- Luz de llamada
- Función de manos libres
- Rellamada al último número de hasta 32 dígitos
- Compatible con audífono.
- Función de silencio
- Marcación por tonos
- Indicador LED de uso
- Ajuste de volumen del timbre
- Ajuste de volumen del auricular
- Ajuste de volumen del altavoz
- Memoria permanente incluso al desconectar el cable telefónico
- Montaje en la pared

4. UBICACIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Botones de memoria directa
2. Botón de almacenamiento
3. Botón de memoria
4. Botón de silencio
5. Botón de desvío de llamadas
6. Botón de rellamada/pausa
7. Botón de manos libres
8. LED de uso
9. Luz de llamada
10. Botón de marcación
11. Conmutador de conexión
12. Toma de línea
13. Conmutador de volumen del timbre
14. Conmutador de volumen del altavoz
15. Conector del cable en espiral al teléfono
16. Conector del cable en espiral al auricular
17. Conmutador de volumen del auricular



5. FUNCIONAMIENTO:

El LED de uso (8) permanece encendido mientras hay una llamada en curso.

5.1 Recepción de una llamada

Cuando el teléfono suene, descuelgue el auricular o pulse el botón de manos libres para contestar la llamada.

5.2 Realización de una llamada

Descuelgue el auricular o pulse el botón de manos libres y espere hasta que oiga la señal de línea. A continuación, marque el número de teléfono de una de las tres formas siguientes:

- Marque los números del número al que desea llamar.
- Pulse el botón REDIAL (6) para llamar al último número marcado.
- Pulse el botón de memoria directa (1) o el botón MEM (3) y el botón numérico (0, 1, 2, etc.) que corresponda al número de teléfono memorizado que desea marcar.

5.3 Fin de una llamada

Cuando haya terminado la conversación, vuelva a colocar el auricular en la base o pulse el botón de manos libres si se encuentra en modo de manos libres.

5.4 Almacenamiento de un número en la memoria

- 1) Descuelgue el auricular o pulse el botón de manos libres para descolgar.
- 2) Pulse el botón STORE (2).
- 3) Marque el número de teléfono que desee.
- 4) Pulse el botón STORE otra vez.
- 5) Pulse el botón de memoria directa (1)* o uno de los diez botones numéricos de memoria indirecta (0, 1, 2, etc.).

6) Vuelva a colocar el auricular en la base o vuelva a pulsar el botón de manos libres para colgar. A continuación, el número ya se habrá memorizado.

Nota: Como los botones con fotos son personalizables el botón de “SOS 112” no tiene guardado el número 112. Para memorizar el número de emergencia 112, realice los pasos que se acaban de mencionar.

5.5 Función de rellamada

Cuando descuelgue el auricular de la base y pulse el botón REDIAL (6), se volverá a marcar automáticamente el último número que haya marcado.

5.6 Función de desvío de llamadas

Para desviar una llamada en curso, sólo tiene que pulsar el botón R y marcar el número al cual desea pasar la llamada.

5.7 Función de silencio

En el transcurso de una llamada, puede pulsar el botón MUTE (4) si desea entablar una conversación privada con otra persona sin que la persona que está al otro lado de la línea pueda oírle. Para continuar la conversación telefónica, pulse el botón MUTE otra vez.

5.8 Ajuste del volumen del timbre

Ponga el conmutador de volumen del timbre en posición Hi (Alto), Mi (medio) o Lo (Bajo) para ajustar el volumen del timbre del teléfono.

5.9 Ajuste del volumen del altavoz

Deslice el conmutador de volumen del altavoz (14) para ajustar el volumen del altavoz.

5.10 Ajuste del volumen del auricular

Deslice el conmutador de volumen del receptor (17) para subir o bajar el volumen del auricular.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente Flamagas SA declara que el modelo DTC-700 cumple los requisitos y objetivos de protección básicos de:

- La Directiva 1999/5/CE de la CE sobre ER+ETT
- Para ver la declaración de conformidad completa del equipo visite la página:
- www.electronicaflamagas.com



GARANTÍA

Este aparato tiene una garantía de 2 años desde la fecha de adquisición contra todo fallo de fabricación. Esta garantía no cubre las pilas.

El incumplimiento de las instrucciones o precauciones de uso contenidas en este manual implican la pérdida automática de la garantía.

Para que esta garantía tenga validez, es necesario presentar el ticket o factura de compra original.

Importador exclusivo Flamagas S.A., www.flamagas.com

NOTAS:

DAEWOO INTERNATIONAL



USER GUIDE
Model : DTC-750

1. INTRODUCTION

Thank you for your purchasing our newest safety telephone with big dialing buttons. This manual is designed to familiarize you with this phone. To get the maximum use from your new phone, we suggest that you read this Instruction Manual carefully before operating it.

2. SAFETY INSTRUCTION

When using your telephone equipment, the following basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons:

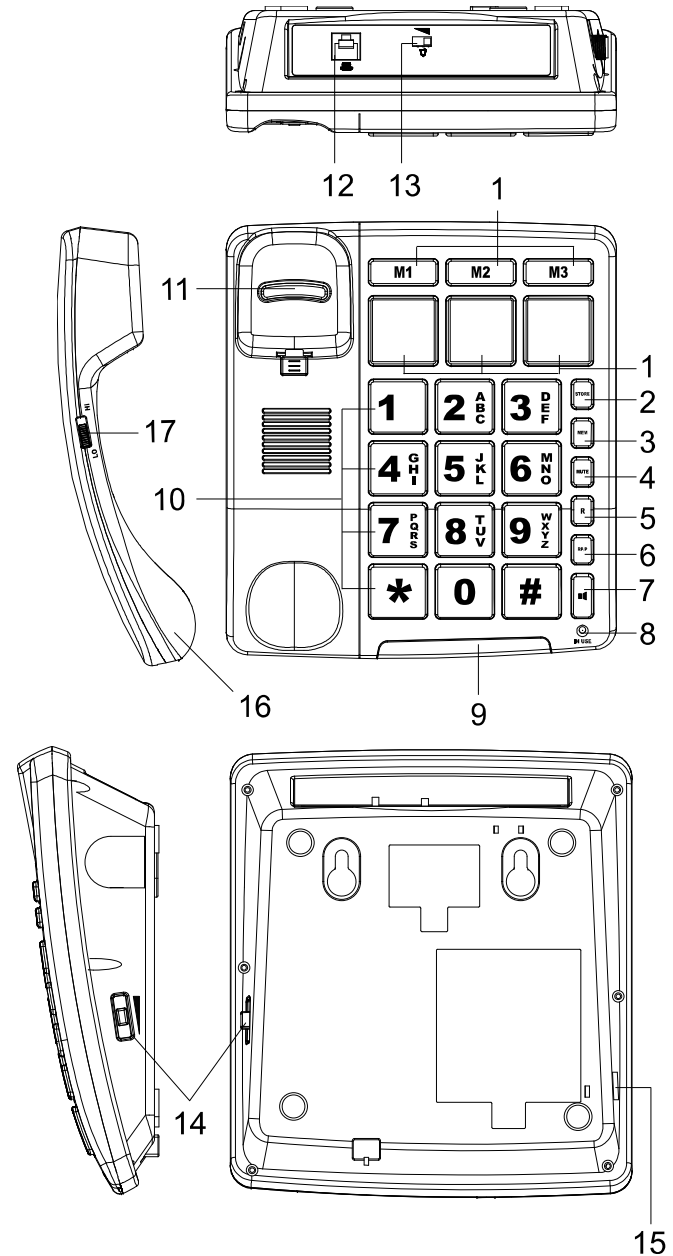
1. Read and understand all instructions and follow all warnings.
2. Unplug the product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use damp cloth for cleaning.
3. Do not place this product on an unstable cart, stand or table. The product may fall, causing serious damage to the product.
4. Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in the risk of fire or electric shock.
5. Never push objects of any kind into this product through cabinet slots as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a risk of fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
6. Avoid using this unit during an electrical storm, move or disconnect the unit, there may be a remote risk of electronic shock from lightning and thunder.

3. FEATURES LIST

- 6 direct memory up to 32 digits. (include 3 photo keys)
- 10 Indirect memory up to 32 digits.
- Ringer Light
- Hands-Free function.
- 32 digits last number redial.
- Hearing aid receiver.
- Mute function.
- Tone dialing.
- In use led indicate
- Ringer Hi/Mi/Lo.
- Receiver Hi/Lo.
- Speaker Volume control.
- The memory can be keep when disconnected the phone line.
- Wall mountable.

4. FEATURES WITH DIAGRAM:

1. Direct memory keys
2. Store Key
3. Mem Key
4. Mute key
5. Flash key
6. Redial/Pause key
7. Hands-Free key
8. In use LED
9. Ringer Light
10. Dialing key
11. Hook Switch
12. Line jack
13. Ringer HiMi//Lo Switch
14. Speaker volume control
15. Curl cord connection
16. Curl cord connection
17. Receiver Hi/Lo Switch



5. OPERATION:

During a call the In-Use LED (8) will brightness.

5.1 Receiving a Call

Whenever the phone rings, pick handset up or press the Hands-Free key to answer a call.

5.2 Making a phone Call

Pickup the handset or press the Hands-Free key and listen for a dial tone. Then dial your call in one of the three ways:

- press the keys for the numbers you wish to call, or
- press REDIAL key (6) to call previously dialed number, or
- press Direct memory key (1) or MEM key (3) & followed by any of the ten numeric keys (0,1,2,..9) designating the memory location containing the number you wish to dial.

5.3 Ending a Call

When you finish your conversation, return the handset to the cradle, or press the Hands-Free button if you are using the Hands-free mode.

5.4 Storing a number in Memory

- 1) Pickup the handset or press the Hands-Free key to off-hook.
- 2) Press STORE key (2).
- 3) Entering the desired phone number.
- 4) Press STORE key again.
- 5) Enter direct memories button (1)* or Enter a numerical key (0,1,2,.. 9) for 10 indirect memories.
- 6) Put back the handset onto the cradle unit or press the Hands-Free key to on-hook. The number is memorized.

Note: As the picture buttons are customizable by user the “SOS 112 button” is not saved with the number 112. To memorize it please follow above steps.

5.5 Redial Function

When the handset is lifted from the cradle and the REDIAL (6) key is pressed, the last number entered will automatically redial again.

5.6 Transfer Function

To transfer a call during the phone call, just press R button and then the number you desire to transfer the call.

5.7 Mute Function

During your phone call, press MUTE key (4) if you want a private conversation not to be heard by the other party on the line. To continue your phone call, Press the MUTE key again.

5.8 Setting Ringer Volume

Set Ringer Switch(13) to Hi (High) or Mi (Mid) or Lo (Low) position to adjust the volume of the ringer.

5.9 Set Speaker Volume

Simple slide the speaker volume control switch(14) to adjust the speaker volume.

5.10 Receiver Volume adjustment.

Simple slide the Receiver Hi/Lo switch(17) to adjust the receiver volume to High or Low.

NOTES:

DECLARATION OF CONFORMITY

Flamagas, S.A. declares telephone DTC-700 complies with the essential protective requirements and objectives of:

- EC RE TTE Directive 99/5/EC
- Low Voltage Directive 73/23/EC
- EMC Directive 89/336/EC

To check the entirely declaration of conformity of this model, visit www.electronicaflamagas.com.



WARRANTY

This device has 2 years warranty from the buying date against all manufactured defective problems. Batteries are not related to this warranty.

The non-fulfilment of the instructions or cautions use in this manual implies automatically a cancellation of the warranty.

It is necessary to show the buying invoice to validate this warranty. Exclusive importer Flamagas S.A., www.electronicaflamagas.com

DAEWOO INTERNATIONAL



USER GUIDE
Model : DTC-750

INTRODUÇÃO

Obrigado pela sua compra da nossa segurança mais nova telefonam com grandes botões de marcação. Este manual é projetado para familiarizá-lo com este telefone. Para adquirir o uso máximo do seu novo telefone, sugerimos que você leia este Manual de Instrução cuidadosamente antes de fazê-lo funcionar.

INSTRUÇÃO DE SEGURANÇA

Usando o seu equipamento telefônico, as seguintes precauções de segurança básicas sempre devem ser seguidas para reduzir o risco de fogo, choque elétrico e dano a pessoas:

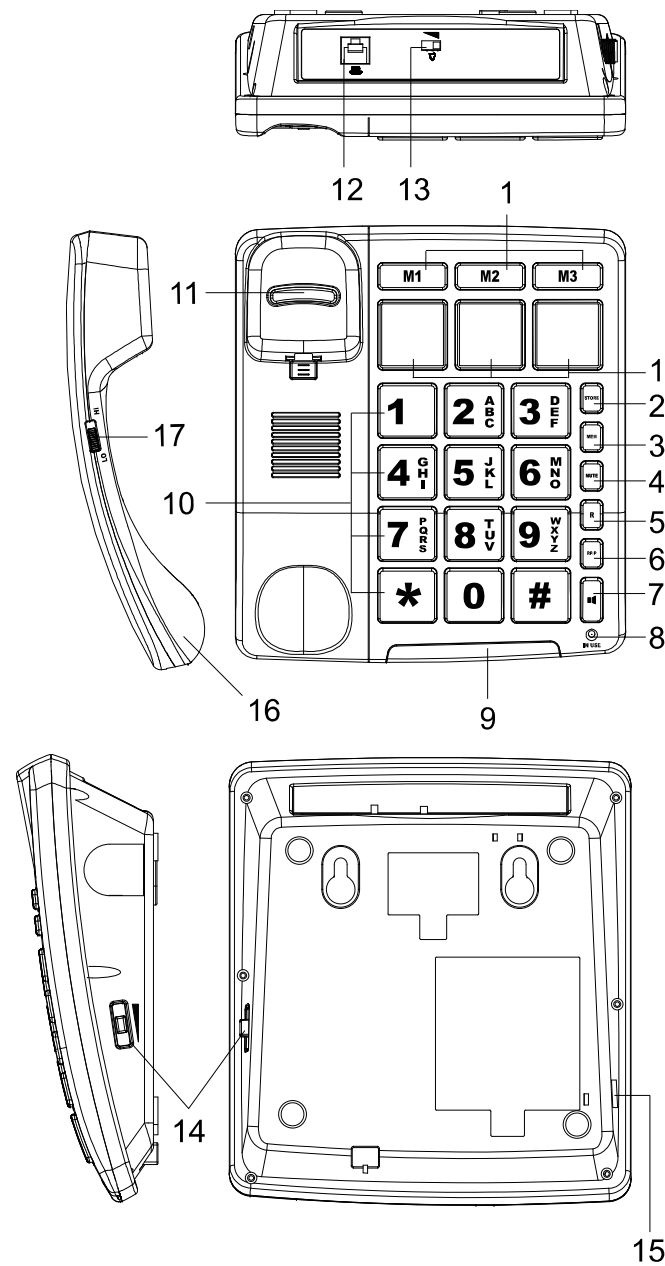
1. Leia e entenda todas as instruções e siga todos os avisos.
2. Desligue o produto da passagem de parede antes da limpeza. Não use limpadores líquidos ou limpadores de aerossol. Use o tecido úmido para a limpeza.
3. Não coloque este produto em uma carreta movediça, estante ou mesa. O produto pode cair, causando dano sério ao produto.
4. Não sobrecarregue passagens de parede e cordas de extensão como isto pode resultar no risco de fogo ou choque elétrico.
5. Nunca empurre objetos de qualquer espécie neste produto por fendas de escritório como eles podem tocar pontos de voltagem perigosos ou curtos fora partes que podem resultar em um risco de fogo ou choque elétrico. Nunca derrame o líquido de qualquer espécie no produto.
6. Evite usar esta unidade durante uma tempestade elétrica, mova ou desconecte a unidade, pode haver um risco remoto do choque eletrônico de relâmpago e trovão.

3. CARACTERÍSTICAS E FUNÇÕES

- 6 números de memória directa de até 32 dígitos (inclui três botões com imagem)
- 10 números de memória indirecta de até 32 dígitos
- Luz indicadora de chamada
- Função mãos-livres
- Remarcação do último número (até 32 dígitos)
- Auricular
- Função de silêncio
- Marcação por tons
- LED indicador de utilização
- Interruptor de volume do toque
- Interruptor de volume do auricular
- Interruptor de volume do altifalante
- Memória permanente, mesmo desligando o cabo do telefone
- Montagem na parede

4. LOCALIZAÇÃO DOS COMPONENTES

1. Botões de memória directa
2. Botão de armazenamento
3. Botão de memória
4. Botão de silêncio
5. Botão de desvio de chamadas
6. Botão de remarcação/pausa
7. Botão de mãos-livres
8. LED indicador de utilização
9. Luz indicadora de chamada
10. Botão de marcação
11. Interruptor de ligação
12. Tomada de linha telefónica
13. Interruptor de volume do toque
14. Interruptor de volume do altifalante
15. Conector do cabo em espiral
16. Conector do cabo em espiral
17. Interruptor de volume do auricular



5. FUNCIONAMENTO:

O LED de utilização (8) permanece aceso quando há uma chamada em curso.

5.1 Receber uma chamada

Quando o telefone tocar, retire o auricular ou prima o botão de mãos-livres para atender a chamada.

5.2 Fazer uma chamada

Desligue o auricular ou prima o botão de mãos-livres e espere até ouvir o sinal de linha. Em seguida, marque o número de telefone de uma das seguintes formas:

- Marque os dígitos do número para o qual deseja ligar.
- Prima o botão REDIAL (6) para fazer uma chamada ao último número marcado.
- Prima o botão de memória directa (1) ou o botão MEM (3) e o botão numérico (0, 1, 2, etc.) correspondente ao número de telefone memorizado para o qual deseja ligar.

5.3 Terminar uma chamada

Depois de terminar a chamada, coloque novamente o auricular na base ou prima o botão de mãos-livres se este modo estiver activado.

5.4 Guardar um número na memória

- 1) Retire o auricular da base ou prima o botão de mãos-livres.
- 2) Prima o botão STORE (2).
- 3) Marque o número de telefone que deseja guardar na memória.
- 4) Prima o botão STORE novamente.
- 5) Prima o botão de memória directa (1)* ou um dos dez botões numéricos de memória indirecta (0, 1, 2, etc.).
- 6) Coloque novamente o auricular na base ou prima novamente o botão de mãos-livres para terminar. Após esta acção, o número ficará memorizado.

Nota: Uma vez que os botões de imagem podem ser editados pelos utilizadores, o número de emergência (112) não está pré-definido como número 112. O utilizador deve guardar esse número na memória seguindo os passos anteriormente descritos.

5.5 Função de remarcação

Ao retirar o auricular da base e premir o botão REDIAL (6), marcará o último número marcado de forma automática.

5.6 Função de transferência de chamadas

Para desviar uma chamada em curso, basta premir o botão R e marcar o número para o qual deseja transferir a chamada.

5.7 Função de silêncio

No decorrer de uma chamada, prima o botão MUTE (4) para iniciar uma conversa privada com outra pessoa, sem que o interlocutor da chamada telefónica o possa ouvir. Para continuar a conversa telefónica, prima novamente o botão MUTE.

5.8 Regular volume de toque

Coloque o interruptor de volume de toque na posição Hi (Alto), Mi (Médio) ou Lo (Baixo) para regular o volume de toque do telefone.

5.9 Regular volume do altifalante

Faça deslizar o interruptor de volume do altifalante (14) para regular o volume do altifalante.

5.10 Regular volume do auricular

Faça deslizar o interruptor de volume do receptor (17) para aumentar ou diminuir o volume do auricular.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Flamagas, S.A declara que DTC-700 telefônico cumpre com o essencial protetor

exigências e objetivos de:

- número real de CE a Diretiva 99/5/EC de TTE
- a Diretiva 73/23/EC de Voltagem Baixa
- EMC a Diretiva 89/336/EC

Para verificar o inteiramente a declaração da conformidade deste modelo, visite www.electronicaflamagas.com.



GARANTIA

Este dispositivo tem garantia de 2 anos desde a data de compra contra todos manufaturou incorreto problemas. As baterias não estão relacionadas a esta garantia..

O não cumprimento do uso de prudências ou instruções neste manual contém automaticamente a cancelamento da garantia.

É necessário mostrar a fatura de compra para validar esta garantia.

O importador exclusivo Flamagas S.A.,

www.electronicaflamagas.com

NOTAS: